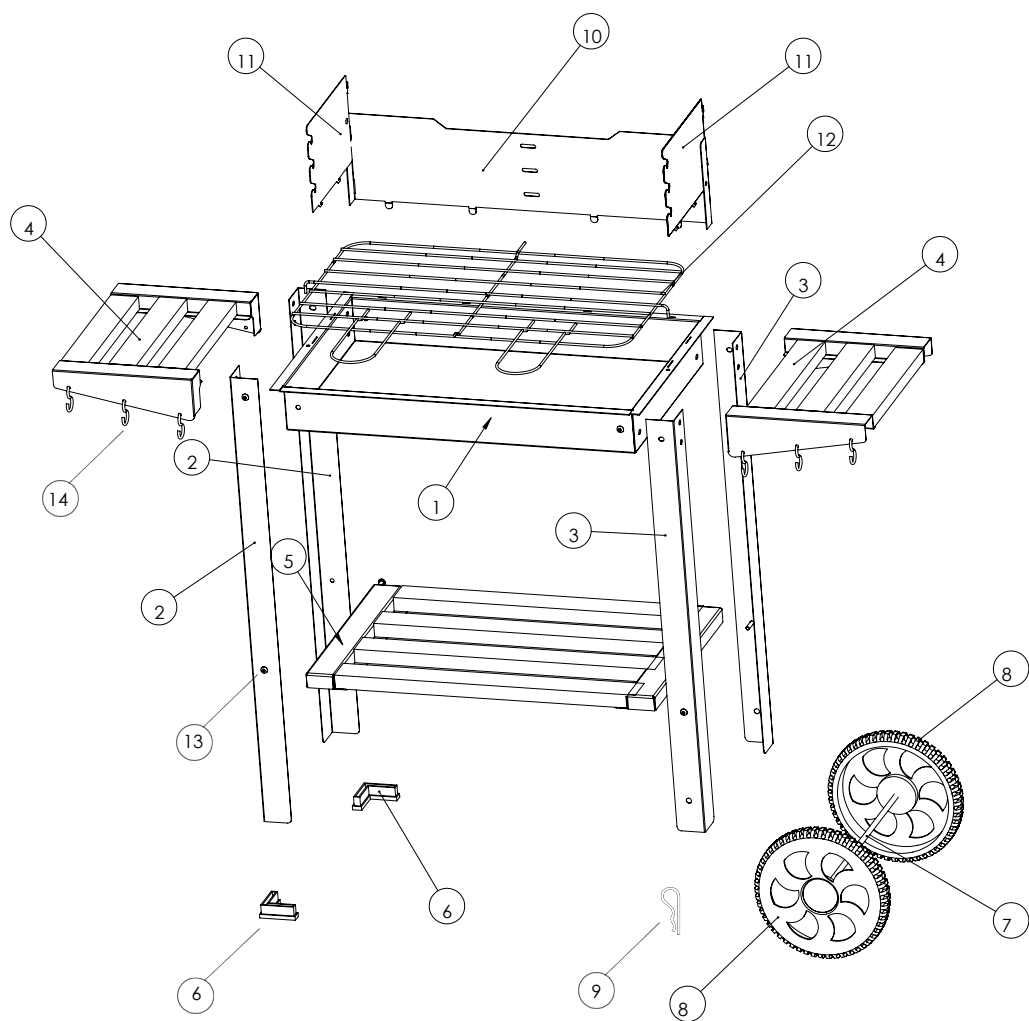




WETTERSTEIN

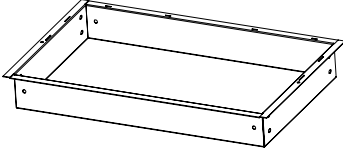


Üretici Firma : KUAS TEKNOLOJİ ELEKTRONİK YAZILIM VE ISI SİSTEMLERİ SAN.TİC.LTD.ŞTİ.
Adres : Akçaburgaz Mah. 3078 Sok. No:2 Esenyurt / İSTANBUL - Türkiye
Telefon : 212 871 3771

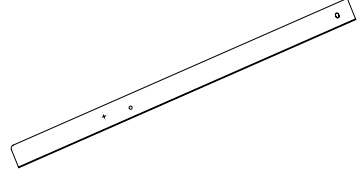


Parça Listesi

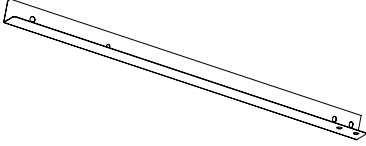
1..Emaye Kaplı Tava



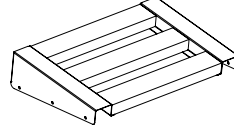
2. Sabit Uzun Ayak x2 Ön Arka



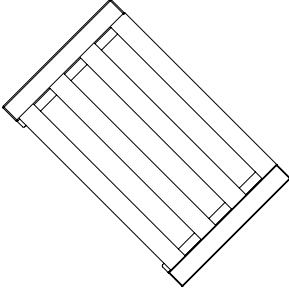
3. Tekerlek Ayağı x2 Ön Arka



4. Ahşap Raf x2 Sağ Sol



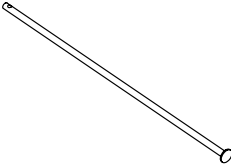
5. Ahşap Alt Raf



6. Ayak Plastiği x2 Ön Arka



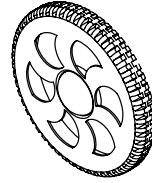
7. Tekerlek Mili



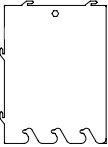
9. Tekerlek Sabitleme Pimi



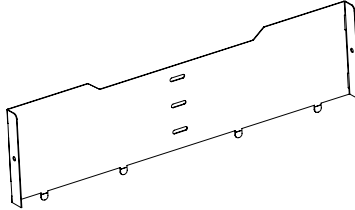
8. Tekerlek x2 Ön Arka



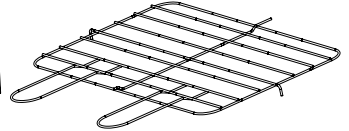
11. Yan Izgara Rafı x2 Sağ Sol



10. Ön Izgara Rafı



12. Nikel Izgara



13. Aylan Vida ve Somun

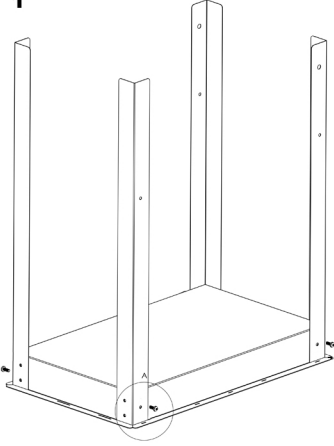


14. Kanca x6

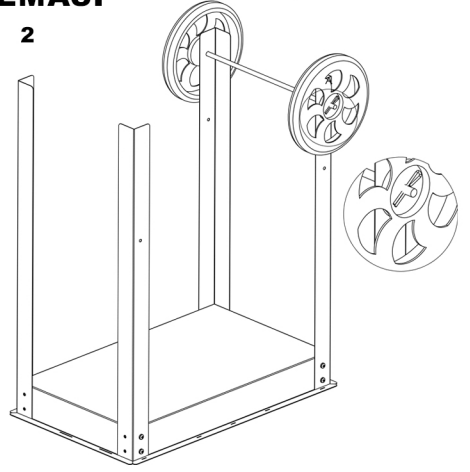


MONTAJ ŞEMASI

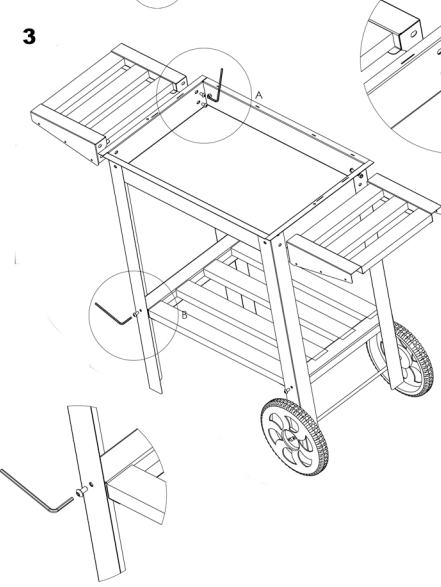
1



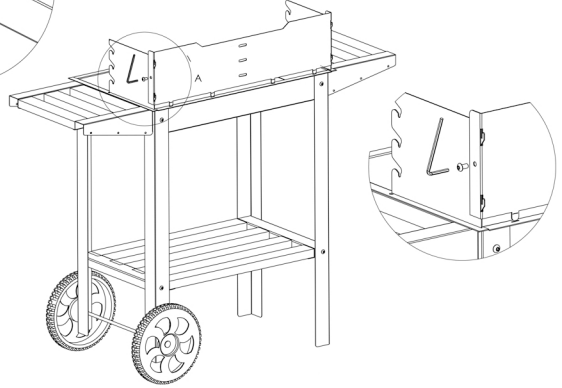
2



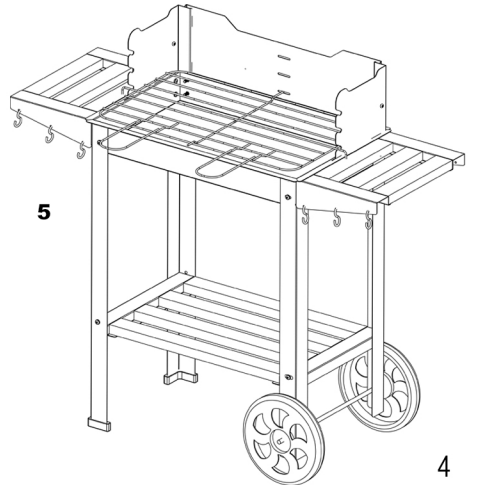
3



4



5



1. Ayak Montajı
2. Tekerlek Montajı
3. Ahşap Raf Montajı
4. Izgara Raf Montajı
5. Tel Izgara ve Kanca Montajı

İçindekiler:

Parça Listesi	2-3
Montaj Şeması	4
İçindekiler ve Talimatlar	5
Temel Güvenlik ve Kurulum Güvenliği	6
Kullanım Güvenliği	7
Kullanım Sonrası Güvenlik	8
Kurulum ve Mangal Yakma	9
Izgara Yapma ve Malzeme Pişirme	10
Bakım ve Temizleme	11-12
Boş Yakma ve İmha	12

Güvenlik

İşaretlerin anlamı

Güvenlik açıklamaları kullanım kılavuzunda açıkça gösterilmiştir. Aşağıdaki işaretler kullanılmıştır:



TEHLİKE!

Hayati tehlike ve yaralanma tehlikesi.



UYARI!

Muhtemel Hayati tehlike ve yaralanma tehlikesi.



İKAZ!

Cihaz hasarı tehlikesi. Maddi zarar olabilecek tehlike.



BİLGİ!

İşleyişi anlatan bilgiler.

Kullanım Talimatları

- Mangal, sadece ızgaralık malzemenin (et, balık, sebze v.b.) mangal kömürü veya briket mangal kömürü üzerinde kızartılması içindir.
- Bu kullanım kılavuzunda geçmeyen her tür başka kullanım izinsiz hatalı kullanıma girer. Üretici, bundan kaynaklanacak zararlardan sorumluluk taşımaz.

Güvenlik Talimatları

- Mangalın kullanıcısı güvenli kullanım için bu kullanım kılavuzunu okumuş ve anlamış varsayılmaktadır.
- Güvenlik açıklamalarını dikkate almazsanız, hem kendinizi hem de başkalarını tehlikeye atarsınız.
- Mangal eksiksiz monte edilmişse kullanılabilir.
- Çocukları mangaldan uzak tutun! Aleti çocuklara ve bunu kullanması gereken kişilere karşı güvenli saklayın.
- Bu mangal, güvenliklerinden sorumlubir kişinin denetimi olmaksızın ya da bu kişi tarafından mangalın nasıl kullanılacağı tarif edilmeden sınırlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetilere sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından ya da tecrübesizce ve/veya bilgisizce kullanılamaz.
- Çocukların mangalla oynamaması için önlem alın.
- Her zaman yürürlükteki ulusal ve uluslararası güvenlik, sağlık ve çalışma yönergelerini dikkate alın.
- Gerekğinde göz atabilmek amacıyla bu kullanım kılavuzunu saklayın.

Temel Güvenlik Açıklamaları

- Mangalın sahibi güvenli kullanım için bu kullanım kılavuzunu ilk kullanımdan önce okumuş ve anlamış olmak zorundadır.
- Genelge çer kazalardan korunma yönetmelikleri ve ekli güvenlik açıklamaları dikkate alınmalıdır. Güvenlik açıklamalarını dikkate almazsanız, hem kendinizi hem de başkalarını tehlikeye atarsınız.
- Mangal eksiksiz monte edilmişse kullanılabilir. Mangalın bir parçasının yanlış monte edilmesi halinde, çalıştırılmamalı ve usulüne uygun tamir edilmeli ya da imha edilmelidir.
- Çocukları Mangaldan uzak tutun! Mangalı çocuklara ve bunu kullanmaması gereken kişilere karşı güvenli saklayın.
- Her zaman dikkatli ve sağlıklı iken çalışın, yorgunluk, hastalık, alkol alma, ilaç ve uyuşturucu etkisi altında olma gibi durumlar sorumsuzluk demektir, çünkü bu durumda Mangalı güvenli biçimde kullanamazsınız.
- Bu Mangal, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin denetimi olmaksızın ya da bu kişi tarafından Mangalın nasıl kullanılacağı tarif edilmeden sınırlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetilere sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından ya da tecrübesizce ve/veya bilgisizce kullanılamaz.
- Çocukların Mangal ile oynamaması için önlem alın.

- Gerekğinde göz atabilmek amacıyla bu kullanım kılavuzunu saklayın.
- Mangalı satacak veya bir başkasına verecek olursanız, bu kullanma kılavuzunu da mutlaka beraberinde verin.

Kurulum Güvenliği

- Bu mangalı sadece sert, düz, Yanıcı olmayan, sabit ve mangalın ağırlığını kaldırabilecek bir zeminde (beton, toprak zeminv.b.) kullanın. Mangalı asla ahşap veya daha başka yanıcı zeminler üzerinde kullanmayın.
- Mangalı kullanırken çevredeki binalara veya yanıcı malzemelere ve yerlere (çalılık, ağaç, ahşap zemin, çit, bina, alev alabilir sıvı veya gaz) en az 3 metre mesafe bırakın.
- Mangalı sadece dışarıda ve iyi havalandırılan bir yerde kullanın! Mangalı saçak altına veya daha başka kapalı yerlere (örn. garaj, geçit) koymayın.
- Kapalı mekânlarda kullanmayın! Bunda ağır yaralanmalara veya ölüme yol açabilecek zehirli buhar birikebilir!
- Hafif rüzgârlı havalarda mangalı dışarıda rüzgârdan korunaklı bir yere koyun. Şiddetli rüzgârda mangal kullanılamaz.

- Mangalı çocuk ve ev hayvanlarının temas edemeyeceği bir yere koyun.
- Metal parçaların kenarlarından kesik veya sıyrık yarası almamak için mangalı monte ederken ve Kullanırken dikkatli olun. Elinizle mangalın içine veya altına dokunurken lütfen dikkat ediniz.
- Yangın söndürücü hazır bulundurmanızı öneririz. Yangın söndürücünün ebat ve modelini öğrenmek üzere yetkili mercilere başvurun.
- Mangal yaparken muhtemelen yere düşebilecek kömürü veya koru söndürmek için mangalın altındaki ve etrafındaki alanı bir hortumla ıslatın.

Kullanım Güvenliği

- İlk kullanımdan önce mangaldaki Tüm etiketleri çıkarın.



- **Açık, kapalı ve ayrıca sabit kurulumlu mangallar için:** Mangalı örn. bina, çadır, karavan, tekne gibi kapalı ve / veya içinde oturulan mekânlarda yakmayın. Karbon monoksit zehirlenmesi yüzünden hayati tehlike mevcuttur.
- Mangalı özenli ve dikkatli kullanın.
- **DİKKAT!** Bu mangal çok ısınır ve yakılı iken hareket ettirilemez.

- Mangalın istenmeden hareket etmesine karşı önlem alın.
- Kullanırken ısıya dayanıklı koruyucu eldiven kullanın.
- Mangalın sıcak yüzeylerine dokunmayın.
- Üzerinize bol gelen giysiler giymeyin. Bol giysi kolları ateşten çabucak yanabilir. Saçınızın mangala temas etmemesine dikkat edin.
- **DİKKAT!** Çocukları ve ev hayvanlarını uzak tutun.
- Mangal yakılı haldeyken gözetimsiz bırakmayın.
- Mangal, ancak komple monte edilmiş ise kullanılabilir.
- Mangalın ilk kullanımdan önce ısıtılması ve yakacağın ilk kez ızgara yapmadan önce en az 30 dakika boyunca mangalda kor halinde tutulması gerekmektedir.
- Akışkan tutuşturucu ile ön işleme tabi tutulmuş olan mangal kömürü kullanmayın. Sadece üstün kalite saf mangal kömürü, briket mangal kömürü veya mangal kömürü odun karışımı kullanın.
- **DİKKAT!** İlk veya sonradan tutuşturma için ispiro veya benzin kullanmayın! Sadece EN1860-3 normuna uygun tutuşturucu kullanın!

• Benzin, kerozin, ispirto, alkol veya benzeri maddelerin kullanılması, muhtemelen ağır yaralanmalarla neticelenecek bir patlamaya yol açabilir.

• Uygun olmayan ürünlerin kullanılması, muhtemelen ağır yaralanmalarla neticelenecek birden parlayan aleve veya patlamaya yol açabilir.

• Asla akışkan tutuşturucuları, daha başka yanıcı sıvıları veya bunlarla işleme tabi tutulmuş mangal kömürünü ısınmış veya sıcak mangal kömürü üzerine dökmeyin, çünkü ağır derecede yanıklara yol açabilecek alev tepmesi meydana gelebilir.

• Akışkan tutuşturucu kullanacak olmanız halinde, bunun mangal kömürünü tutuşturmak için izin verilmiş olması gerekmektedir. Üreticinin ürününün kullanımına ilişkin vermiş olduğu tüm uyarı açıklamalarını ve talimatları dikkate alın.

• Tutuşturucular (katı veya sıvı) ya da diğer yanıcı malzemeler ve sıvılar, mangalın altında veya yakınında saklanamaz.

• Yakacak (mangal kömürü, briket mangal kömürü ve/veya odun) koyarken son derece dikkatli işlem yapmanız ve yakacak ilave etme talimatlarına uymanız gerekir.

• Izgaralık malzemeyi ancak yakacağın üzerinin bir kül tabakası ile örtülmüş olması halinde mangala koyun.

• Yağ alevlerinin söndürülmesi gerekir. Damlayan yağların yanması halinde, alevi söndürmek için asla su kullanmayın.

• Mangalın kenarlarında mangal kömürü ve/veya odun kalmamasına dikkat edin. Bu, metalin ömrünü kısaltabilir ve mangalınızın görüntüsünü önemli ölçüde bozabilir.

• Bu kullanım kılavuzunda anlatılan normal bakımdan daha başka yollarla mangala bakım yapmayı denemeyin.

Kullandıktan Sonra Güvenlik

• Yangın tehlikesi! Kullandıktan sonra yakacak artıklarını ve külü asla gözetimsiz bırakmayın.

• Külü ve yakacak artıklarını tamamen soğuduktan sonra atın. Sıcak artıkları hiçbir zaman evsel atık olarak imha etmeyin!



DİKKAT! Yaralanma tehlikesi!
Parçalarda keskin kenarların oluşmasını önlemek için her türlü çaba harcanmıştır. Buna rağmen monte ederken yaralanmamak için dikkatli olun.

- Montaja ilişkin talimatları ve sıralanan güvenlik açıklamalarını dikkatlice okuyun. Montaj için zaman ayırın ve mangalı 2-3 m² 'lik boş bir alanda monte edin.

Gerekli tüm alet ve parçaları hazırda bulundurun.



Bilgi : Önce tüm parçaları sadece elle sıkıştırarak monte edin. Ancak montaj işlemi bittikten sonra tüm vidalı bağlantıları sıkın.



Bilgi : Tersine sıra ile sökülür.

Kullanım



TEHLİKE! Yanma tehlikesi! Mangalı çalıştırmadan önce tüm güvenlik talimatlarını ve açıklamalarını dikkatlice okuyun.

Mangalda maksimum 0,8kg yakacak kullanılabilir.

Raflara maksimum 7kg ağırlık konabilir.

Kurulum

- Mangalı dışarıda sert, düz ve yanıcı olmayan bir zemin üzerine, saçaklardan veya yanıcı malzemelerden yeterince uzağa koyun.
- Dumanın evinize girmesini önlemek üzere mangalı açık pencere ve kapılardan yeterince uzağa koyun.

Yakma

Yakmayla ilgili güvenlik açıklamalarını dikkate alın!



TEHLİKE! Patlama Tehlikesi!

Akışkan tutuşturucu kullanacak olmanız halinde, bunun mangal kömürünü tutuşturmak için izin verilmiş olması gerekmektedir. Üreticinin ürününün kullanımına ilişkin

açıklamalarını açıklamalarını ve talimatları dikkate alın.

- Biz, baca tutuşturucu ile kombine halde katı mangal tutuşturucu kullanılmasını önermekteyiz. Bu tutuşturma yöntemi, akışkan tutuşturucu ile tutuşturmaktan daha kolay ve daha güvenlidir.



Bilgi : Dolum başına sadece izin verilen yakacak miktarını aşmayınız.

- Mangal tellerini çıkarın

Mangal Yakma

- Mangal kömürünü mangal kömürlü ızgara üzerinde piramit şeklinde istifleyin.
- Arasına bir kaç tane eşit şekilde dağıtılmış katı mangal tutuşturucu koyun.
- Mangal tutuşturucuları en güzeli uzun bir kibritle tutuşturun.
- Mangalkömürünün üzeri açık renk külle örtülü hale gelen ekadar yanmasını bekleyin (bu yaklaşık 20 dakika sürer).

Baca tutuşturucu ile yakma

Mangal kömürü için baca tutuşturucu kullanırsanız, üreticinin ürününün kullanımı na ilişkin vermiş olduğu tüm uyarı açıklamalarını ve talimatları dikkate alın.

**UYARI! Yanma tehlikesi!**

Baca tutuřturucu sıcaktır. Sap kısmında da olabilir. Koruyucu eldiven takın.

- Baca tutuřturucuyu mangal kömürü veya briket mangal kömürü ile doldurun.
- Mangalın ortasına (ateř oluđuna veya mangal kömürü teline) birkaç tane katı mangal tutuřturucu koyun ve bunları tutuřturun.
- Baca tutuřturucuyu yanan mangal tutuřturucuların üzerine koyun. Mangal kömürü baca etkisiyle yanmaya bařlar.
- Mangal kömürünün üzeri açık renk külle örtülü hale gelene kadar yanmasını bekleyin (bu yaklaşık 20 dakika sürer).
- Kor halindeki mangal kömürünü dikkatlice mangala (ateř oluđuna veya mangal kömürü teline) dökün.

Izgara Yapma

Bilgi: Mangalın ilk kullanımdan önce ısıtılması ve yakacağın ilk kez ızgara yapmadan önce en az 30 dakika boyunca mangalda kor halinde tutulması gerekmektedir.



Uyarı! Muhtemelen-sađlıđa gelebilecek zararlar! Izgaralık malzemeyi Ancak yakacağın üzerinin bir kül tabakası ile örtölmüş olması halinde mangala koyun.

- Mangala veya ön raflara yaslanmayın.



Bilgi : Kalın parçalarda Mangaldan almadan önce her zaman piřme işleminin tamamen bittiđinden emin olmak üzere et termometresi kullanın.

Izgaralık malzemenin piřirilmesi**Dođrudan piřirme**

Dođrudan piřirmede ızgaralık malzeme dođrudan kor halindeki mangal kömürü üzerine konur.

Bu öncelikle ince et parçaları ve çabuk piřen sebzeler için uygundur.

Yakacak ilave etme

TEHLİKE! Yanma tehlikesi! Asla akışkan tutuřturucuları, daha bařka yanıcı sıvıları veya bunlarla işleme tabi tutulmuş yakacakları ısınmış veya sıcak yakacak üzerine dökme- yin, çünkü ağır derecede

tepmesi meydana gelebilir.

Piřirme ısınıı korumak veya arttırmak için yakacak ilave etmek gerekebilir. Mümkün olduđunca mangal telinde ızgaralık malzeme yokken yakacak ilave edin.

Mangal kömürü / briket mangal kömürü ilave etme



Bilgi: Baca tutuřturucu kullanıyorsanız, mangal kömürünü bunun içinde önden yakabilirsiniz. Böylelikle ızgaralık malzemenin yeniden konulabilmesi için gereken bekleme süresi azalır.

- Arada mesafe bırakın.
- Piřirme yeri kapađını dikkatlice açın. Dikkatli işlem yapın, çünkü ateřin aniden havaya temas etmesi halinde alevler tekrar parlayabilir.
- Mangal telinden ızgaralık malzemeyi indirin.
- Koruyucu eldivenlerle mangal telini alın.
- Mangalla aranızda güvenlik mesafesi bırakın ve uzun bir mangal mařası ile sıcak durumdaki mangal kömüründen külü hafifçe temizleyin.
- Uzun bir mangal mařası ile mangal kömürü koyun veya baca tutuřturucudan önceden yakılmış olan mangal kömürünü yavaşça mangala dökün. Kül kaldırmamak veya kıvılcım çıkarmamak için dikkat edin.
- Mangal telini ısıya dayanıklı koruyucu eldivenlerle tekrar yerine oturtun.

Mangal kömürünün üzeri tekrar beyaz külle kaplandığında ızgaraya devam edebilirsiniz.

Kullandıktan sonra



UYARI! Yangın tehlikesi! Kömürü ve külü mangalda hiç Bir zaman gözetimsiz bırakmayın. Külü ve mangal kömürü artıklarını bunlar tamamen sođuduktan sonra atın. Sıcak artıkları hiçbir zaman evsel atık olarak imha etmeyin!

- Alevlerin hepsi sönene kadar bekleyin.

Mangalı ve tüm parçalarını her zaman bunlar tamamen sođuyana kadar elleme-

- Yakacak artıklarını ve külleri yanmayan bir metal kaba dikkatlice dökün ve üzerine bol su dökün.

- Sönen yakacakları ve külleri bina ve yanıcı maddelerle arasında güvenli bir mesafe kalacak bir yere koyun. Yakacak artıklarını ve suyu imha etmeden önce metal kapta 24 saat bırakın.

Kullanılmadıđı zamanlarda mangalı çocukların erişemeyeceđi ve kuru bir yerde saklayın.

Bakım



Bilgi: Mangal aşırı paslanmaya karşı korumak üzere yılda en az bir kez boş yakılmalı ve kullanılmadıđı zamanlarda hep üzeri örtülmelidir.



Dikkat! Yanma ve yangın tehlikesi! Mangalın ve muhtemel yakacak artıklarının tamamen sođumuř olmasına dikkat edin.

Temizleme



iKAZ! Muhtemel ürün hasarları!

Yüzey hasar görebilir! Temizlemek için çizen veya aşındıran cisimler ya da keskin temizleme maddeleri kullanılamaz.

Her kullanımdan sonra

- Telleri çıkarın.
- Yakacak artıklarını ve külleri dökün.
- Mangal tellerini keskin olmayan bir deterjan ve suyla yıkayın, iyice durulayın ve kurumaya bırakın.

Düzenli olarak

- Düzenli bakım sayesinde mangalınız değerini korur ve güvenli kalır.
- Tüm telleri keskin olmayan bir deterjan ve suyla yıkayın, iyice durulayın ve kurumaya bırakın.
- Mangalın içini ve dışını nemli bir bezle temizleyin.
- Tamamen kuruduktan sonra paslanmaya karşı korumak üzere iç kısmına ve mangal teline bitkisel yağ sürün veya bitkisel yağ spreyi püskürtün.

İhtiyaç halinde

Paslanmış ufak yerleri kendiniz temizleyebilirsiniz.

Yılda bir

Mangal en az yılda bir kez yakılmalıdır.

Boş yakma



Bilgi: Mangal, ilk kullanımdan önce boş yakılmalıdır. Böylelikle duvarları paslanmaya karşı daha az hassas hale gelir. Üretimden kalma muhtemel kalıntılar yanar ve böylelikle ızgara yapılacak malzemeye karışmaz. Boş yanma süresini kısa tutmayın!

- Mangalın teli de dâhil olmak üzere komple içine biraz bitkisel yağ sürün veya bitkisel yağ püskürtün. Mangal kömürü teline veya dış taraflara bitkisel yağ sürmeyin veya bitkisel yağ püskürtmeyin.
- Mangal kömürünü baca tutuşturucuda veya doğrudan mangalda (ateş oluşunda veya mangal kömürü telinde) yakın.
- Mangalkömürünü enaz 30 dakika kor halinde beklelettikten sonra boş yakma işlemi tamamlanmış olur.
- Mangal, boş yakma işleminden sonra artık ızgara yapmaya hazırdır ve gerekirse biraz daha mangal kömürü ilave edilmelidir.

Paslı yerlerin giderilmesi



Uyarı! Muhtemelen sağlığa gelebilecek zararlar!

Mangalın iç kısmına ve tellerine sadece bitkisel yağ sürün veya bitkisel yağ spreyi püskürtün, kesinlikle boya kullanmayın.

- İlgili bölgeyi çelik yünüyle veya ince taneli zımpara beziyle temizleyin ve zımparalayın.
- Dışında ise paslı bölgeyi üstün kalite ve ısıya dayanıklı boyayla giderin.

İmha

Bu Mangal evsel atık olarak imha edilemez! Mangalı usulüne uygun imha edin. Buna ilişkin bilgiyi yetkili atık imha birliğinden alabilirsiniz. Tutulabilecek karton ve gerekli biçimde işaretli malzemelerden meydana gelmektedir.

Bu malzemeleri geri dönüşüme verin.

